

Un regard pour deux

#64 - Août 2022

Le magazine des Écoles de Cernay & de Woippy



4 remises de chiens guides

Assemblée générale 2021 :
un point d'étape majeur



**Chiens
Guides**
de l'EST
pour aveugles et malvoyants



Nous ne pratiquons
ni démarchage
téléphonique,

ni porte-à-porte, ni quête.

Soyez nos ambassadeurs
en diffusant ce message
autour de vous !



CHIENS GUIDES DE L'EST

Siège social/École de Woippy

10, avenue de Thionville

Parc des Varimonts

57140 WOIPPY

03 87 33 14 36

contact-woippy@chiens-guides-est.org

École de Cernay

32, rue Pierre et Marie Curie - BP 40161

68702 CERNAY CEDEX

03 89 39 81 32

contact-cernay@chiens-guides-est.org

www.chiens-guides-est.org



Un regard pour deux

#64 - Août 2022

Directeurs de la publication :

Danielle GRIFFANTI & Raymond NEY

Coordination : Lydie GARIGNON

Rédaction : Lydie GARIGNON & Nathalie GOGIC

Crédits photos : CGE

Photo couverture : Sparrow

Impression : Est-Imprimerie

ISSN : 2264-5527



Chers amis des chiens guides,



Je suis très honoré de me présenter à vous en tant que président des Chiens Guides de l'Est. Ce mandat de trois ans au service de la cause s'inscrit dans la continuité de mon engagement au cœur des instances de l'Association depuis plusieurs années et de mon investissement parallèle dans une association majeure du milieu hospitalier. Cette mandature me tient à cœur et j'y consacrerai toute l'énergie nécessaire.

Dans ce numéro, nous vous présentons un résumé de l'assemblée générale qui s'est tenue à la fin du mois de juin. Tous les indicateurs sont au vert et l'Association continue à progresser à tous les niveaux. Notre belle chaîne de solidarité fait encore ses preuves. Vous en êtes un maillon essentiel et je vous en remercie chaleureusement.

Ce magazine estival a une particularité : les actualités sont tellement nombreuses qu'il ne présente pas de dossier d'informations. Après cette longue période de crise sanitaire, quel plaisir de voir la vie reprendre et d'avoir tant de choses à vous raconter, à vous annoncer.

L'événement majeur et c'est inédit : nos deux Écoles vous ouvriront leurs portes pour la Fête des Chiens Guides, célébrée à travers tout le pays, le dimanche 25 septembre.

Le Salon Vins et Terroir également, dont la septième édition se tiendra les samedi 19 et dimanche 20 novembre prochains, au Centre socio-culturel Ru-Ban du Ban-Saint-Martin.

Ce numéro met également à l'honneur de nombreuses figures de l'Association que je vous laisse découvrir au fil de votre lecture.

Je profite de ces quelques lignes pour souhaiter une belle route à Carine, Sabrina, Pascal et Philippe, mais aussi à toutes les familles qui ont accueilli nos petites boules de poils aux grands destins.

À travers ces pages, vous découvrirez le fruit de votre soutien. Bonne lecture et bel été à tous !

Denis THIRY

Président de l'Association

SOMMAIRE

3

À vous la parole

4

Quoi de neuf à l'Est ?

11

Le carnet d'Orphée

12

Nouveaux duos

16

Histoires de familles

18

Les jeux de l'été des Chiens Guides

19

Aidez-nous

Quand l'inclusion n'est qu'un grand mot...

Il nous paraît important de vous partager le témoignage d'une maîtresse de chien guide par solidarité avec elle, mais aussi pour vous sensibiliser aux difficultés que rencontrent au quotidien les personnes déficientes visuelles. L'histoire de Francine démontre bien les limites d'une société qui se veut inclusive et, en parallèle, la solidarité précieuse de certaines personnes dans ce genre de situation.

Je vous écris ce courrier après le voyage Strasbourg/Montréal que j'ai effectué au mois d'avril dernier.

Au départ en gare de Strasbourg, tout s'est très bien passé. À l'arrivée en gare de Roissy, j'ai été prise en charge en fauteuil par un monsieur qui m'a accompagnée pour l'enregistrement de ma valise et toutes les formalités. Ensuite, il m'a déposée dans le terminal où devait avoir lieu l'embarquement. Là, j'ai dû attendre quatre heures sans pouvoir me déplacer pour aller aux toilettes ou aller boire quelque chose... Je suis malvoyante et je ne peux me déplacer seule. Chez moi, j'ai un chien guide pour mes déplacements.

Au bout d'un interminable moment, j'entends qu'on appelle pour l'embarquement vers Montréal. Je suis toute contente, mais rien ne se passe... Je me dis que les procédures ont dû changer et que j'embarquerai en dernier, mais toujours rien. Je m'adresse donc au jeune homme assis à côté de moi et je lui explique ma situation. Très gentiment, il va pour moi au guichet et l'hôtesse lui dit que je n'avais pas été signalée. Je lui montre mon billet et elle se dépêche de me montrer quelqu'un pour m'accompagner dans l'avion.

Le voyage s'est très bien passé avec un personnel aux petits soins. À Montréal, j'ai été prise en charge de l'avion jusqu'aux bras de mes enfants et petits-enfants.

Au retour, pas de souci... jusqu'à l'arrivée à Roissy. Là, encore une fois, j'ai été « oubliée », mais malgré les appels des hôtesse, personne ne pouvait venir me chercher. Que faire ? Heureusement, un adorable *steward* qui finissait son service et surtout qui prenait le même train que moi pour Strasbourg a proposé de s'occuper de moi et de ma valise jusqu'à l'accueil SNCF. Certes, je peux marcher, mais prendre tous les escalators de Roissy, monter, descendre..., cela a été une dure épreuve, d'autant plus que mon adorable *steward* traînait sa valise, ma valise et la vieille dame ! Après, la prise en charge a été top. Merci la SNCF.

Que dire du dysfonctionnement à Roissy à l'aller comme au retour ? Que c'est absolument inadmissible, incompréhensible. En fait, je n'ai pas de mot. J'ai de la chance de pouvoir encore parler et marcher..., sinon ?

Je ne connais pas le prénom de mon adorable *steward*. Je sais qu'il habite à Obernai et je ne sais pas comment le remercier personnellement.

J'ai écrit à la compagnie et je nourris l'espoir que plus personne ne subira de tels désagréments.

ÉCRIVEZ-NOUS

**Amis du chien guide,
cette page est la vôtre !**

Vous souhaitez poser une question,
réagir à nos articles, partager
un poème, une anecdote... ?

Écrivez-nous. Nous vous répondrons
avec plaisir et publierons certains
de vos courriers.

CHIENS GUIDES DE L'EST

À l'attention de Lydie GARIGNON
10, avenue de Thionville
Parc des Varimonts
57140 WOIPPY

ou

lydie.garignon@chiens-guides-est.org

Assemblée générale : un point d'étape majeur

L'assemblée générale 2021 a pu se tenir en présentiel après deux années où il a fallu organiser cette réunion à distance. Des retrouvailles qui ont eu lieu à l'École de Cernay tout juste un an après son inauguration.

Cette assemblée fait suite aux deux assemblées générales territoriales qui ont chacune désigné leur collège de grands électeurs.

Denis Thiry, élu président pour trois ans, a ouvert la séance.

Le rapport d'activité est encourageant : 116 équipes maîtres/chiens guides sont en activité. Le nombre de demandes de chiens guides est stable et dépasse nos capacités. Les dons sont en progression. Les événements reprennent doucement sur le territoire. Côté alsacien, se joue une véritable révolution culturelle avec la création de leur centre d'éducation. Les salariés, habitués à travailler à domicile, se retrouvent désormais sur site.

Les comptes de l'exercice 2021 sont positifs et validés par le comité. 2021 a fait la part belle aux missions sociales de l'Association avec 77 % des emplois qui lui sont dédiés. La collecte de fonds a été optimisée pour obtenir de meilleurs résultats avec un investissement moindre.

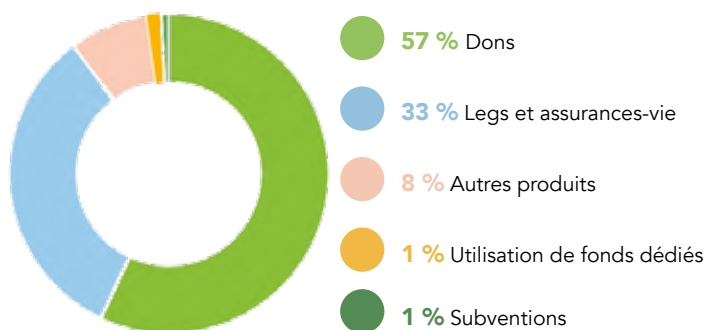
L'assemblée générale s'est clos sur un touchant hommage à François Gautier, membre fondateur de l'École de Woippy. Atteint d'une maladie irréversible, ce grand homme qui s'est tant battu pour la cause de la déficience visuelle, a été nommé membre d'honneur à l'unanimité.

LES MEMBRES DU BUREAU

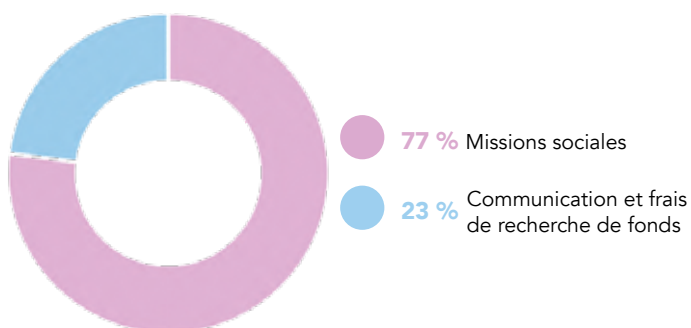
- **Président** : Denis THIRY
- **Président délégué** : Thierry BILAY
- **Trésorière** : Arlette BILOCO
- **Trésorière-adjointe** : Éliane LÉVÊQUE-GRIFFANTI
- **Secrétaire** : Michèle NÉDELCOT
- **Secrétaire adjointe** : Anita BURGER

COMPTE EMPLOIS RESSOURCES 2021

RESSOURCES



EMPLOIS





C'est à Lyon que notre Fédération a invité, du 8 au 11 juin, toutes les Écoles de chiens guides et les organisations amies pour le 5^e congrès national.

Un lieu d'échanges d'expériences, de contacts entre les éducateurs et les élus de chaque association, des rencontres avec des experts pour imaginer l'avenir, à travers la transformation de la société et des nouvelles technologies applicables aux techniques de guidage. En prime, des expériences ludiques, mais très pratiques, pour mettre en situation les participants, dans des activités dédiées à des personnes déficientes visuelles.

Un ancrage dans nos terroirs

Un bon cru donc, avec un clin d'œil régional pour bien montrer que nos Écoles de chiens guides sont ancrées dans leur territoire. Et aussi dans leurs terroirs. Le stand des Chiens Guides de l'Est était sans aucun doute, le plus beau. En tout cas le plus fréquenté... Cernay proposait la dégustation d'un gewurztraminer « Château d'Ollwiller » millésime 2019. À boire avec modération, selon la formule consacrée... Ce qui fut le cas, avec des verres de dégustation aux allures de dés à coudre ! Certains congressistes n'ont pas hésité à revenir à plusieurs reprises pour conforter leur opinion, en étudiant en même temps le duo vin d'Alsace et macarons de Boulay présentés par les collègues de Woippy. Ce passage incessant de dégustateurs a aussi permis d'intéresser de nombreux maîtres de chiens guides et techniciens à un nouveau prototype de harnais proposé par les Chiens Guides de l'Est.

Lors de la cérémonie de clôture, et avant la transmission du casque de chantier au président des Chiens Guides d'Aveugles de Provence Côte d'Azur Corse qui organisera le prochain congrès, le président Paul Charles a remis la Médaille d'Honneur de la Fédération à deux de nos membres qui ont œuvré pour le développement de notre Association. Michèle Nédelcort a été présidente de l'Association des Chiens Guides du Grand Est puis des Chiens Guides de l'Est qu'elle a représentés au Bureau Fédéral. Danielle Griffanti, directrice de Cernay, a créé en 1991 l'École Alsacienne de Chiens Guides d'Aveugles qui a fusionné en 2016 avec l'Association des Chiens Guides du Grand Est.





Boumbo



Digas



Freedom



Huta



Ipop



Capsule



Eden



Gandja



Idem



Jumbo

L'extraordinaire palmarès de Jean-Marc et Éliane

Dans ce numéro, nous souhaitons mettre à l'honneur un couple cher à nos cœurs : Jean-Marc et Éliane.

La famille d'accueil vient d'accueillir le petit Tao qui sera sans nul doute chouchouté comme les dix-neuf chiots qui l'ont précédé. Dix-neuf ! Le nombre est impressionnant. Boumbo, Capsule, Digas, Eden, Freedom, Gandja, Huta, Idem, Ipop, Jumbo, Loustic, Milka, Nutz, Opale, Osmose, P-Vanda, Raven, Roxie, Sparrow... Tous sont devenus de très bons chiens de compagnie entre les mains de Jean-Marc et Éliane. Certains ont été adoptés par des familles ou sont devenus chiens de médiation, d'utilité et d'autres ont guidé ou guident encore des personnes aveugles et malvoyantes.

Être famille d'accueil, c'est un engagement à plein temps au service des autres. Le palmarès de Jean-Marc et Éliane est extraordinaire !

L'arrivée de Tao est l'occasion pour nous tous de les féliciter chaleureusement. Bravo Jean-Marc et Éliane pour votre investissement sans faille, mais aussi merci pour votre joie de vivre et votre participation à tant d'autres projets : au sein de nos instances, lors de manifestations, par l'accomplissement de tâches administratives... La liste est longue.

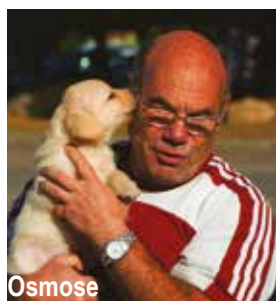
Vous avez changé la vie de femmes et d'hommes et aucun mot ne traduirait l'intensité de nos remerciements. Au nom de toute l'équipe, nous vous souhaitons une belle vingtième aventure avec Tao !



Loustic



Nutz



Osmose



Raven



Sparrow



Tao



Milka



Opale



P-Vanda



Roxie

Un grand pas pour le réseau : la naissance d'un label commun



Le logo Chiens Guides France, porteur d'unité et de valeurs pour notre réseau, va fleurir partout. Mais quel est le rôle de ce label ? Que certifie-t-il ?

Pour porter toujours plus haut notre message en faveur de l'inclusion des personnes déficientes visuelles, nos douze associations régionales indépendantes et la fédération s'unissent au sein du réseau Chiens Guides France, gage de qualité, d'exigence et d'engagement. **Chiens Guides France** nomme l'union des associations autour d'une même vision de leurs métiers, mais n'est pas une structure associative.

Étendard de notre unité, de notre éthique et de notre réseau au niveau national, ce nouveau logo sera désormais présent sur tous nos supports.

Que certifie le label Chiens Guides France ?

Des éducateurs diplômés

L'ensemble des éducateurs professionnels des associations membres du réseau sont titulaires d'un titre enregistré au niveau 5 au Répertoire National des Certifications Professionnelles et l'organisme qui dispense la formation est certifié QUALIOPI.

Le titre d'éducateur de chien guide, créé et délivré par l'organisme de formation de la FFAC, est validé par différentes épreuves d'évaluation et la remise de six chiens guides, comme l'impose la Fédération Internationale du Chien Guide.

Une mission réalisée dans le plus grand respect des chiens

Depuis leur naissance...

Les élèves chiens guides des associations du réseau sont issus de nos élevages spécialisés qui assurent aux chiens reproducteurs et à leurs petits les meilleurs soins vétérinaires, un environnement sain et stimulant.

Pendant leur pré-éducation...

Les familles d'accueil sont rigoureusement sélectionnées pour leur aptitude à éveiller et prendre soin des jeunes chiens, en leur inculquant les bases d'une bonne éducation. Leur suivi est scrupuleusement assuré par les équipes des centres d'éducation.

Pendant l'éducation...

L'éducation des chiens guides est positive, respectueuse du rythme du chien et de ses capacités.

Jusqu'à leur retraite...

Les chiens guides accompagnent leurs maîtres pendant environ huit ans. Au terme de leur mission, ils profitent d'une retraite bien méritée, que ce soit auprès de leur maître, de leur entourage ou d'une famille d'accueil.

Un accompagnement gratuit, personnalisé et sur le long terme des maîtres de chiens guides

Chaque chien guide est remis gratuitement à son maître. Chaque duo est composé en tenant compte de la personnalité et des besoins de chaque personne. Les associations s'engagent à assurer le suivi des binômes tout au long de leur vie commune et à apporter soutien et assistance à leurs maîtres.

Le rôle du label

-  Attester du haut degré d'exigence quant à la qualité de nos chiens et des services fournis.
-  Assurer une visibilité à l'échelle nationale des missions portées par l'ensemble des associations membres, faciliter la communication nationale de ces dernières et renforcer leur notoriété.
-  Agir au niveau des pouvoirs publics pour faire progresser la législation.
-  Témoigner des valeurs et des engagements pris par les associations membres.

Bravo Hippy

L'heure de la retraite a sonné pour l'attentionné Hippy, mais pour Anne-Marie, pas question de se séparer de lui. Son fidèle compagnon restera à ses côtés.

« Hippy était mon premier chien guide. Cela faisait deux ans que j'évitais de penser à sa retraite, c'était trop dur. Hippy est un amour. J'ai été très malade l'année dernière et il a complètement changé d'attitude. Il me suivait partout, il voulait me protéger. Je suis très émue qu'il reste avec moi. Tout se passe très bien. Je redemanderai un chien guide quand il ne sera plus là. Je ne pourrais pas m'occuper seule de deux chiens. Merci à l'École de Woippy d'avoir tenu sa promesse en laissant Hippy vivre sa retraite à mes côtés ! »

Nous souhaitons plein de moments de bonheur à ce beau duo !



Bonne route Maggie

C'est le cœur serré que nous avons dû dire au revoir à Maggie, famille d'accueil à l'École de Woippy, qui part vers d'autres horizons.

Depuis 2018, Maggie a accueilli Onoa, Orca, Paco, Riga et Sisko. Une belle aventure qui se termine aujourd'hui. Notre formidable bénévole part rejoindre sa famille dans le Limousin. Mais elle ne part pas seule ! Sisko qu'elle a adopté, réformé pour cause comportementale, la suit dans ce beau projet.

Elle aimerait, à l'avenir, donner un coup de patte à nos collègues du réseau chiens guides, les Chiens Guides d'Aveugles du Centre-Ouest.

Au nom de toute l'équipe, nous remercions Maggie pour son investissement à nos côtés et lui souhaitons une belle nouvelle vie !



RECHERCHE FAMILLES D'ACCUEIL



Lorsqu'ils arrivent à tout juste deux mois à l'Association, les futurs chiens guides ont besoin d'une famille d'accueil. Elles leur apportent un cadre de vie équilibré et de l'affection jusqu'à leur un an.

Encadrées par les membres de l'équipe technique, le rôle des familles d'accueil est d'en faire de bons chiens de compagnie.

Tout est pris en charge par l'Association : alimentation, soins, jouets...

Il n'y a pas de profil type, mais certains critères sont nécessaires :

- **Résider à moins d'une heure de route** de l'École de Woippy ou de Cernay.
- **Être disponible.** Le chiot ne doit pas rester plus de deux heures tout seul. Vous pouvez emmener le chiot au travail avec l'accord de votre hiérarchie. Vous devez également pouvoir participer aux séances d'éducation.
- **Socialiser le chiot** en l'emmenant dans un maximum d'endroits.

**Vous souhaitez participer à cette grande aventure ?
Remplissez notre formulaire en ligne.**

Nos Écoles en fête le dimanche 25 septembre

Enfin, la Fête des Chiens Guides revient après trois années d'absence ! Nous sommes heureux de vous inviter à venir à notre rencontre le dimanche 25 septembre et pour la première fois dans nos deux Écoles !

La Fête des Chiens Guides, c'est notre événement phare. Pour tous, maîtres de chiens guides, familles d'accueil, bénévoles, administrateurs, salariés, c'est le rendez-vous à ne pas manquer. C'est le moment de célébrer le fruit de notre travail commun dans une ambiance conviviale. Après deux rendez-vous manqués pour cause de pandémie, il est enfin temps de se retrouver pour ce temps fort. De se retrouver, mais aussi d'accueillir le grand public au sein de nos centres d'éducation de Woippy et Cernay. Grande nouvelle cette année : l'École de Cernay ouvrira également ses portes et fera sa première Fête des Chiens Guides ! Pour toutes ces raisons, l'édition 2022 de cet événement annuel nous tient particulièrement à cœur.

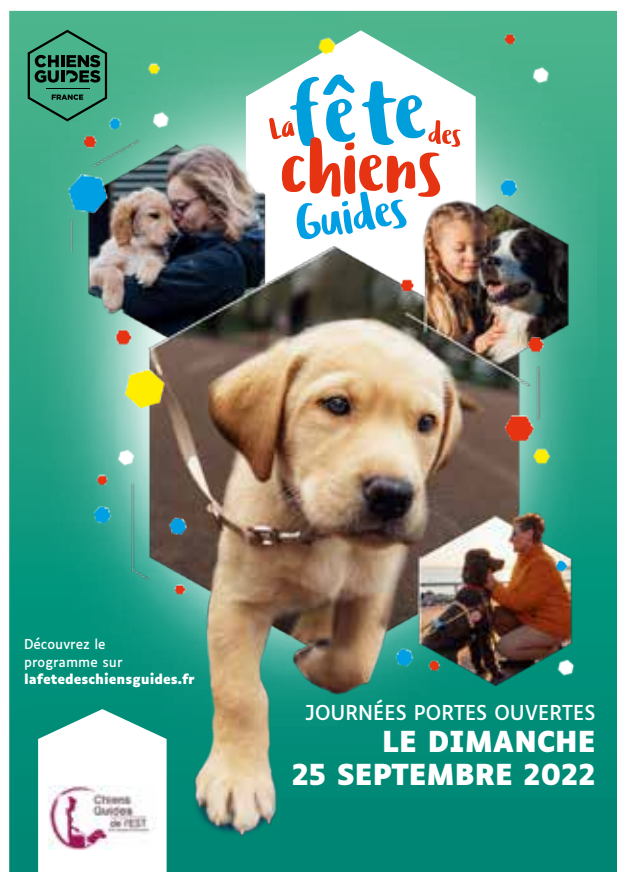
Un programme instructif et festif

À travers la visite de nos deux Écoles, nous vous invitons à vous immerger dans l'univers du chien guide le temps d'une journée.

Présentation des nouveaux duos maîtres/chiens guides formés pendant l'année, du travail des équipes techniques, déplacements d'équipes maîtres/chiens guides, sensibilisation au handicap visuel... Vous saurez tout sur le chien guide.

Tout est également pensé pour que vous profitiez d'une ambiance chaleureuse et familiale. Des activités ont été imaginées pour vos enfants et vous pourrez vous restaurer sur place.

Tous les acteurs des Chiens Guides de l'Est seront là : maîtres de chiens guides, utilisateurs de cannes électroniques, administrateurs, familles d'accueil, bénévoles et salariés. Il ne manque plus que vous !





Orphée, c'est la mascotte de l'École de Cernay. Elle va nous expliquer pourquoi il ne faut pas déranger un chien guide au travail.

“**M**onsieur ! Monsieur ! Est-ce que je peux le caresser ? ». Quand les écoliers viennent visiter notre École, c'est la question à laquelle Gilbert a le droit à chaque fois. Lima, son chien guide est tellement charmant qu'on ne peut pas lui résister ! Chaque fois que je le vois, mes yeux pétillent ! Revenons à la demande des enfants. Moi, je leur dis « *bravo !* » car c'est une bonne question. Il faut toujours demander à un maître si l'on peut toucher son chien. Quand mes camarades travaillent, il ne faut pas les déranger. À votre avis, pourquoi ? Vous avez trouvé ? Leur travail leur demande beaucoup de concentration ! Si vous croisez un chien guide, il faut d'abord vous adresser à son maître avant de pouvoir lui faire des papouilles. Pas question de le déranger. Mes copains sont des petits coquins et un manque d'attention de leur part risque de mettre leur maître en danger.

Une aide précieuse

Pour mener à bien leur mission, mes camarades sont « sélectionnés » dès leur plus jeune âge.

C'est au CESECAH* que tout commence. L'éveil, le caractère, la sensibilité, ils sont tous différents. Durant deux mois, les futurs chiens guides vont être « évalués ». Il faut les habituer au contact avec les humains. Bruits, sifflements, ils doivent être à l'aise avec toutes sortes de sons. Vous connaissez déjà la suite ! Ils vont aller dans leur famille d'accueil. Puis, arrive le moment d'entrer en éducation : comment signaler un danger, chercher un passage pour piétons... « *Avec Rosy, je me sens en sécurité et je suis plus sereine depuis son arrivée !* » nous confie Carine. Je suis fière de ma copine Rosy ! Je me souviens, à son arrivée, elle était un peu fofolle. « *Une énergie débordante* » disait Cloé, son éducatrice. Mais elle a très vite acquis les bonnes manières.

Nous, les toutous, nous sommes tous uniques ! Pour devenir un bon chien guide, il faut être attentif et connaître une cinquantaine de situations. Alors les copains ? On fait moins les malins ! ”

* Centre d'Étude, de Sélection et d'Élevage pour Chiens guides d'Aveugles et autres Handicapés

Quatre nouvelles équipes



Philippe et Raya (68)

Labrador femelle noire

Élevage : CESECAH (63)*

Familles d'accueil : Familles Jacquey & Meyer-Brun

Famille week-end : Famille Hassenfolder

Éducation & remise : Johanna Basler

Raya est le premier chien guide de Philippe.

“C’est à l’École des chiens guides que j’ai rencontré Raya, un labrador de deux ans énergique, gentille et obéissante. Dès les premiers instants ou j’ai été en contact avec elle, je savais qu’elle était faite pour moi. J’avais besoin d’un animal dynamique, affectueux et sociable, car avant de perdre la quasi-totalité de ma vue, j’étais souvent en vadrouille dans la montagne, à faire de la randonnée et j’avais besoin de retrouver le goût de l’effort. Grâce à Raya, je peux à nouveau me promener sans risque. Je tenais à remercier l’École de chiens guides et particulièrement Johanna qui a été présente et m’a soutenu dans cette démarche, elle m’a accompagné, donné de son temps, été à l’écoute et a également été très patiente. Je retrouve enfin un semblant de vie qui était si compliquée auparavant et qui me demandait une énergie éprouvante. Grâce à Raya, ma vie a changé, c’est un plaisir de m’occuper d’elle, même si je dois passer l’aspirateur quatre fois par jour à cause de ses poils, j’en suis très satisfait et reconnaissant pour ce qu’elle m’apporte.

Carine et Rosy (88)

Labrador femelle noire

Élevage : CESECAH (63)*

Famille d'accueil : Famille Campochiaro

Famille week-end : Famille Chaussalet

Éducation : Cloé Gautier

Remise : Céline Cuche & Cloé Gautier

Rosy est le premier chien guide de Carine.

“J’ai appris à utiliser la canne blanche à 40 ans dans un centre basse vision où j’ai pu rencontrer et échanger avec d’autres déficients visuels. Nos parcours et nos pathologies étaient différents mais j’ai découvert que nous avons de nombreux points communs.

La canne blanche m’a permis de dire aux autres de faire attention à moi.

J’ai gagné en confiance et j’étais enfin prête pour accueillir dans ma vie un chien guide. Rosy me permet aujourd’hui de me déplacer avec plus de sécurité et donc plus de sérénité. Enfin une raison de sortir et de faire un minimum d’activité physique.

Une vraie bouffée d’oxygène.

Sa présence à mes côtés est inestimable !

Merci à tous les bénévoles et à tous les professionnels qui chaque jour donnent de leur temps, de leur énergie pour que notre quotidien soit meilleur.





Pascal et Ruby (68)

Labrador femelle noire

Élevage : CESECAH (63)*

Famille d'accueil : Famille Dillenschneider/Demange

Familles week-end : Familles Deforges & Girol

Éducation : Céline Cuche

Remise : Céline Cuche & Cloé Gautier

Ruby succède à Hunter.

*“**R**uby est mon cinquième chien guide ! Elle remplace Hunter qui est à la retraite. Mais je le vois tous les jours car il est désormais chez mon frère.*

Je me sens très bien avec Ruby, elle m'emmène partout (boulangeries, marché de Mulhouse, docteur...). Elle est à l'aise dans le tram et le bus que nous prenons régulièrement. Elle est calme et s'adapte bien partout et est super dans tous les commerces, très sage...

On découvre de nouveaux trajets chaque semaine et elle fait très bien son travail.

Elle s'entend très bien avec Hunter. Ils passent leur temps ensemble.



Sabrina et Rabanne (90)

Labrador mâle sable

Élevage : CESECAH (63)*

Famille d'accueil : Famille Cervantes

Famille week-end : Famille Morel

Éducation & remise : Chantal Steiniger

Rabanne succède à Daphie.

*“Rabanne succède à Daphie,
mon premier chien guide.
Dès la première rencontre
avec Rabanne, ça a été un coup
de foudre mutuel et immédiat.*

*Il est calme et donne beaucoup d'amour.
Je ne voulais pas spécialement un mâle
comme chien guide, mais je ne regrette
pas du tout !*

*Je remercie l'École de Cernay
qui fait un travail extraordinaire
et en particulier Chantal, l'éducatrice
de Rabanne.*

Pour découvrir toutes les remises effectuées par
l'Association, c'est par ici :



* Centre d'Étude, de Sélection et d'Élevage pour Chiens guides d'Aveugles et autres Handicapés

Douze chiots en familles d'accueil



La patte blanche :
1^{er} chiot - Bienvenue !



La patte de bronze :
2 à 3 chiots



La patte d'argent :
4 à 5 chiots



La patte d'or :
6 chiots et plus - Bravo !



TOTEM

Labrador mâle chocolat - Élevage : CESECAH (63)*
Famille Lambinet - École de Woippy



TAALYS

Labrador mâle sable - Élevage : CESECAH (63)*
Famille Bernot - École de Cernay



TOSCANE

Labrador femelle noire - Élevage : CESECAH (63)*
Famille Mortier - École de Woippy



TWIX

Labrador mâle noir - Élevage : Chiens Guides de l'Ouest (49)
Famille Dallem - École de Woippy



TAÏGA

Labrador femelle noire - Élevage : Chiens Guides de l'Ouest (49)
Famille Schäffer - École de Woippy



TOKYO

Labrador mâle noir - Élevage : La Passe de l'Eider (01)
Famille Schuh - École de Woippy



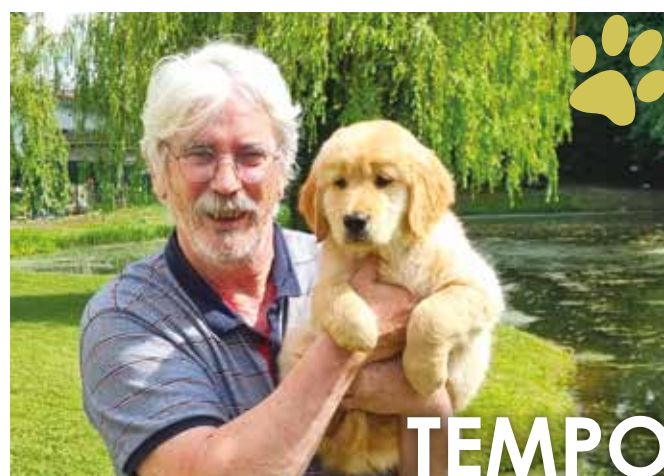
TALMA

Golden retriever femelle sable - Élevage : CESECAH (63)*
Famille Stœbner - École de Cernay



TIPEE

Golden retriever mâle sable - Élevage : CESECAH (63)*
Famille Kneppert - École de Woippy



TEMPO

Golden retriever mâle sable - Élevage : CESECAH (63)*
Famille Vaxelaire - École de Woippy



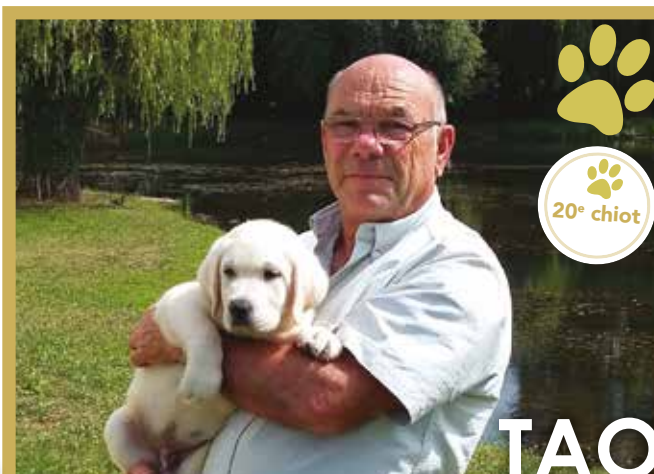
TAÏGA

B. allemand femelle fauve charbonnée - Élevage : CESECAH (63)*
Famille Walch-Schirch - École de Cernay



TALIA

Labrador femelle sable - Élevage : Élevage canin d'Aydoilles (88)
Famille Malecki - École de Woippy



TAO

Labrador mâle sable - Élevage : Élevage du fond de la noye (77)
Famille Lescure - École de Woippy

* Centre d'Étude, de Sélection et d'Élevage pour Chiens guides d'Aveugles et autres Handicapés

DEVENEZ FAMILLE D'ACCUEIL !

Vous aimez nos amis à quatre pattes, résidez à moins d'une heure des Écoles de Cernay ou de Woippy et disposez de beaucoup de temps libre, contactez-nous !

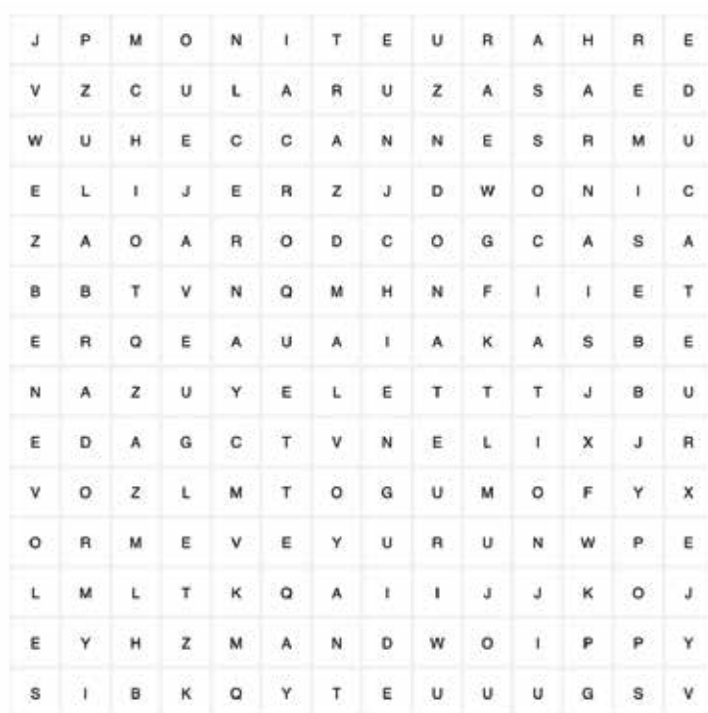


Une petite pause avec les Chiens Guides ?

Dans ce numéro estival, nous avons le plaisir de vous proposer un petit moment de détente aux couleurs des Chiens Guides.

Mots mêlés

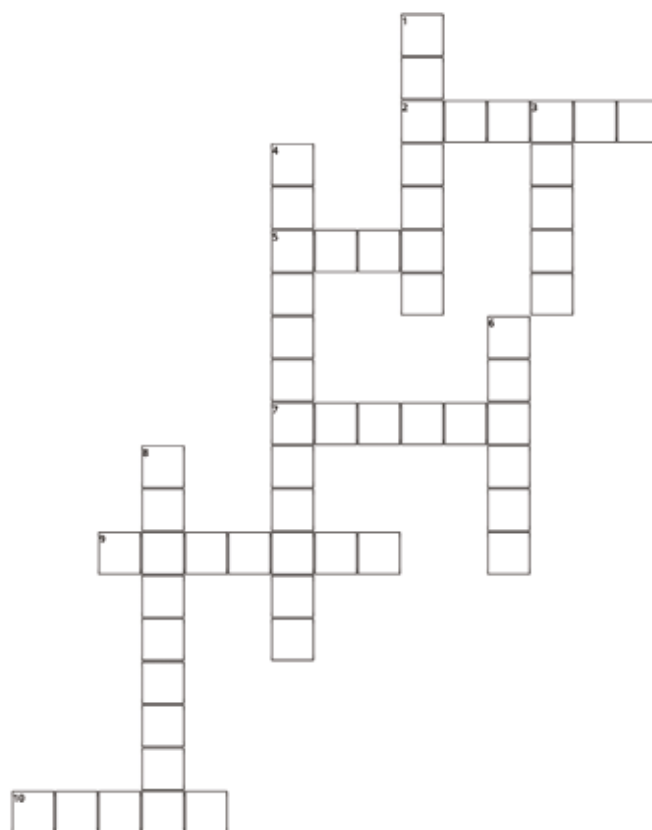
Tentez de retrouver les 16 mots cachés dans la grille.



ASSOCIATION
AVEUGLE
BÉNÉVOLE
CANNE
CERNAY
CHIEN GUIDE
CHIOT
CROQUETTE

DONATEUR
ÉDUCATEUR
HARNAIS
LABRADOR
MALVOYANT
MONITEUR
REMISE
WOIPPY

Mots croisés



Horizontal

- Premier chiot de Jean-Marc et Éliane
- Ville où s'est déroulé le congrès national des chiens guides
- Pays où a voyagé Francine
- Chiot sable que vous pouvez soutenir
- Chiot chocolat de l'École de Woippy

Vertical

- Chien guide de Sabrina
- Prénom de la famille d'accueil dévouée qui part vivre en région Centre
- Nom de la famille d'accueil de Taïga
- Chiot actuellement dans une famille d'accueil qui a une patte d'or à Cernay
- Mois où se déroule la Fête des Chiens Guides



1. Rabanne - 2. Bounbo - 3. Maggy - 4. Walch-Schirch - 5. Lyon
6. Taïlys - 7. Canada - 8. Septembre - 9. Sparrow - 10. Totem

NOUVEAUX

Soutenez nos futurs chiens guides

En formation à l'Association, Saphir et Sparrow apprennent leur futur métier de chien guide !

Saphir est issu du croisement d'un labrador et d'un caniche. Il a bien hérité des qualités des deux races : vif, joyeux, doux, intelligent et il a des facultés d'apprentissage rapides ! Il fera plaisir à son maître et saura lui témoigner son affection.

Son péché mignon ? Les gratouilles sous le menton... **Sparrow** est très affectueux et proche de l'homme. C'est un chien observateur qui aime apprendre de nouvelles choses. Calme et posé lorsqu'il travaille, il l'est un peu moins lorsqu'il faut jouer avec les copains ! Sparrow est respectueux en maison : il fait le bonheur de sa famille d'accueil et fera sans doute celui de son futur compagnon de route.

Soutenez-les en cochant la/les case(s) correspondante(s) dans votre bulletin de soutien joint à ce magazine.

Nous vous offrirons la photo de **Saphir** et/ou de **Sparrow** en remerciement.

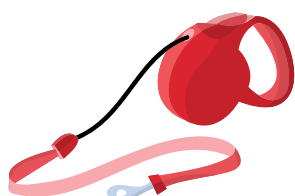


SAPHIR



SPARROW

Faire un don : quelques repères



15 € → 5,1 €

Après déduction fiscale

Vous permettez de financer une laisse spécifique d'éducation.



30 € → 10,2 €

Après déduction fiscale

Vous permettez de financer la consultation vétérinaire d'un futur chien guide.



50 € → 17 €

Après déduction fiscale

Vous permettez de financer la nourriture d'un chien pendant un mois.



150 € → 51 €

Après déduction fiscale

Vous permettez de financer le harnais de guidage d'un chien guide.

7^e édition

19 > 20 Novembre 2022

Salon Vins & Terroir LE BAN-SAINT-MARTIN

Centre Socio-culturel Ru-ban - 3, avenue Henri II

AU PROFIT DES CHIENS GUIDES DE L'EST

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



Dégustation, vente
vins - bières - alcools
spécialités du terroir

Restauration

Tombola

Horaires

samedi 19 - 10h à 20h
dimanche 20 - 10h à 18h

Entrée : 5 €

Verre offert

ENTRÉE GRATUITE

valable pour 2 personnes sur présentation de ce bon à l'accueil.



Crédit Mutuel

